

大清光緒三十年

外埠傳報處

北京琉璃廠東北門外怡悅齋
○煙臺韓德泰醫院隔壁
○烟台平○漢口黃陂街太平
○江蘇省城江漢記石印書局
○新開沙市江漢記分局
○九江全泰盛○廬州府全泰
○盛○蕪湖長街泰盛玉林
○堂筆店○安慶鄭廣興藥房
○盛四牌樓西街華英藥房
○王廟前周宅○揚州石牌樓
○吳鶴林○鎮江春記○江西
○乾昌全泰盛○興康○蘇州
○門東大街西首恆康錫箔
○莊內○無錫北門外泰源銀
○樓○常州青葉巷翰墨齋
○畫店○杭州保佑坊○紹興
○通濟寺內申昌○福州南臺
○怡興洋行○廈門協興昌信

申報

第一萬一千四百七十七號

局○海和泰局○泰興東門外何乾
○元鹽店○溫州老通久南琴
○順○陝西務本新報館○四
○川重慶○長沙坡子街田德
○廟堂○長沙府正街江左湘
○號○山東濟南府布政使街
○老裕興信局○廣西湖南雲
○資森昌○山西省城樓大街
○老福源信局○其餘外埠信
局及報房代售

告白刊例

第一日每字取洋五釐第
二日至第七日按日每字
取洋三釐第八日起按日
每字取洋二釐半結算字
數則先以十字之數為
率多則以十字之數為
行告白則以十字之數為
價值一律並不增取此佈

二月廿一日

西曆一千九百零五年正月廿六日禮拜四 每張取錢二十文 外埠則加郵費 附出另日 不取分文

勸捐萬國紅十字會經費

俄日與兵生靈塗炭曠日持久向無已時兩國受傷之兵例由泰西紅十字會救治獨我東三省黎庶天降火骨折心驚去住兩難死生莫卜昊天不吊何又降此鞠凶耶滬上同人惻然憫之商之各國樂善諸君聯為萬國紅十字會派人前往戰地救援被難之人寒則衣之飢則食之病則更為之醫之藥之并特賃輪船載之出險特是事關重大所費不貲刻雖集有五萬餘金而來日大難亟須補助所望寰中義士海內仁人各解囊金拯民水火較之散財助振其功德更無可限量矣如荷樂施請交申報館協振所帳房自當掣奉收條以昭憑信率布寸臆仝盼 善安伏維 垂鑒

分類歷代通鑑輯覽售歸本局啓

分發售定即稟提嚴究按是書係取 御批通鑑輯覽析為六十三類條分件繫依類相從而綴之以歷代亂世雄傑代治亂興亡鏡二卷故為卷六十有五觸長引伸最便緝閱價目如前批發克已欲購者請移玉申報館選取可也此佈

欽差大臣鐵侍郎良奏請試辦八省土膏統捐並派員經理情形摺

奏為湖北宜昌抽收兩湖贛皖四省土膏統捐辦理已有成效擬請合併兩廣蘇閩四省統歸財政處派員試辦以備度支恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊維籌款之道既須商民並顧俾免元氣有傷尤當內外兼籌勿使疆臣藉口求其有利無弊之舉惟有拓固有之利益匯眾流於一源積少成多化為整庶不致累民力而損國計乃屬有裨才此次奉命南來於行抵各處接見僚屬時靡不博訪周諮悉心探討聞湖北宜昌所有土膏總局抽收土膏統捐辦理頗有成效總局辦理補用道孫廷林頗著聲素為湖廣督臣張之洞巡撫現署兩江督臣端方所倚任因電調來甯面加詢問據稱雲南貴州四川土藥行銷各省為一大宗而宜昌實為商運扼要之地前由兩湖合力於宜昌設立捐局抽收土膏統捐繼又併江西安徽兩省合辦創設以來比較各省分辦之時溢收甚鉅等語竊思四省合辦既有成效可觀全兩廣蘇閩亦係雲貴川土行銷所及之地若任由各省分辦恐沿途偷漏散漫難稽倘能合八省為一收數必當有效當與該員商度八省合辦之法就原定章程酌加惟於宜昌土藥出口總匯之區則仍設總局於廣西之梧州湖南之洪江則各設分局其收捐章程悉照宜昌局現行辦法凡抽統捐後運售各行省者如非落地銷售概不重征此項收欸均照二十年九年收數作為各省定額由宜昌局合收分解溢收之數另欸存儲聽候撥用如此則商民可免沿途苛累於各省進項亦復無損絲毫而國家有此進欸似於大局不無裨益查該員係該局創辦之人於情形最為熟悉擬仍令該員不動聲色認真經理以收駕輕就熟之效惟事關八省必須有所統屬擬請飭由財政處王大臣居中督理俾該員有所稟承該局所需印花票據即由財政處頒發行用並仿照商部札委各省商局議員之例加委該局總辦為財政處提調刊給關防以昭信守所設各局無論何省委員派撤皆由該總辦稟請各該省督撫辦理庶內外不形隔閡而辦法亦不致紛歧如蒙 俞允所有一切詳細章程再行飭令該員妥擬呈核至此項土膏統捐創始於鄂本為鄂省籌辦賑捐之用間有盈餘亦俱撥作兵工廠常年經費出入皆有定數所有湖北本省溢收之數應請概予免提以重武備而示區別除俟辦有端俾再將豫陝徐淮等處土膏分別釐定次第舉行外所有擬請試辦八省土膏統捐以裕度支並派員經理各緣由理合恭摺具陳是否有當伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹奏奉 硃批財政處戶部知道欽此

皇太后

皇上聖鑒訓示謹奏奉

硃批財政處戶部知道欽此

蘇松太道稟外務部及南洋大臣電文 ○憲臺督憲鈞鑒周生有案職道才力短絀不能早日了結上勞憲臺下辜民望仰蒙鈞部外部奏派成大臣督同辦理復蒙南洋大臣憲臺迭派各員來滬協助漸感交集自應靜候候候大臣妥籌辦法何敢曉濱自重咎戾惟是事逾匝月毫無端緒上控撫卹既不足協輿情亦且有傷國體俄領雖將供詞送到已由盛大臣交坦文律師研究駁詰而究竟能否再開特別公堂仍由華官會審實無把握鈞部外部傳示胡大臣復電自初九日四明公所刊布傳單以來雖經勸導解散而民心已動議論益發職道屢次派人嚴密訪查造謠與謠所在皆是非賴國家竭力爭持使天下人民咸曉然於朝廷慎重民命之至意則在下疏導終於無術職道謹以今日可爭之理與不得不爭之勢為我憲臺觀縷陳之肇事之初職道上南洋大臣憲臺電有照約會審一語係援引天津和約第七條若曰尋常之案猶應會同辦理何況特別其義已詳於照會俄領交中立國之約束我得其實行中立國之公法不復牽引條約以省口舌至無碍中立一語正謂俄官如能遵守中立國之約束我得其實行中立國之公法自可無碍初不料俄官之橫決竟以無碍中立之案情而為此破壞中立之辦法也夫照烟台條約則應觀審照中立公法則應索犯自辦職道之愚亦知之矣竊獨有特別公堂會訊之議者誠以案情無碍中立故不盡照條約酌再三而後發議據文律我保護之人所殺者為保護之國之人雖無碍中立而不得謂之無關中立故不盡照條約酌再三而後發議據文律師謂職道辦法最為和平公允俄領苟非不顧中立何至如此固執俄艦在滬有國旗而不能揭有軍火而不能用員弁全權而竟擅自訊供定罪是明明有不認我中立之証而陰陰有破壞我中立之心此而不爭在我為放棄其責任在彼將益肆其野心戰局方長俄兵之在滬者七百餘人近又益以旅順降日員弁數百人不暇稽查不暇點驗雖有督結視

爲空文混雜串逃游行滋事何時何地不可壞我中立伏讀前次憲電皆以俄人有意壞我中立爲言聞諸道路俄人方以我不守中立布告各國然今日我之守中立愈不得不嚴俄荷欲壞我中立我爭之愈不得不力我未壞中立俄人認我我尚可置辯我果懷中立日人責我我必至無謂俄懷中立我爭之日人猶或我諒我懷中立我默爾而息日人其肯我恕乎此案正俄人欲壞我滬上中立之真端若稍事容忍將就了結萬一日本藉詞詰問我國有無約束在滬俄兵之權我將何詞以對且目前人情憤怒長此懸懸夜長夢多一有暴動自壞中立俄人持柄而搖不更可懼職道日夜焦慮寢饋不遑竊以爲事已至此與其爭會審之權限不如爭中立之權限中立之權限明則會審之權限定爭之而得國勢可振爭而不得布告各國聽候公斷爲先發制人之舉亦可少伸商民不平之氣而弭禍患於來萌然則爭此案不惟不至壞中立正所以保中立也職道身受國恩不敢有所顧忌詞之無難亦不暇計唯憲台哀之俯賜財省大局幸甚

滿洲小戰 ○華歷十二月十九日日本東京來電云頃接官報謂日軍於昨日在戲城附近距衛子谷西北方擊退俄國騎兵約有一隊之譜即將其地佔據并奪獲馬匹軍械若干復有日軍一隊攻退鴨綠江上游周疆地方之俄軍并得俄俘五人及馬匹軍械等此役俄軍傷死二十餘人

俄京亂耗一 ○華歷十二月十九日英京倫敦來電云現在俄皇蹤跡不知在何處當係慎密藏匿矣又電云槐沙火車站附近已發大火任色白司托波耳之大船塢亦已焚燒又電云聖彼得堡兵民戰鬥之事昨晨略止惟今已復起又電云凡不持寸鐵之平民悉被俄兵恣意亂殺致百姓非常恐懼各處但聞祇之聲謂殺無辜平民何其勇在滿洲戰場中則何其怯前後何相反歟又電云前此上等新黨人與工藝中人彼此不相洽之心現已銷滅不啻沉瀝矣

俄京亂耗二 ○華歷十二月十九日英京倫敦來電云昨日旁晚槍砲之聲甚烈蓋即工人與兵士在附近乃眾司基某街中開戰也該處曾駐有兵隊阻守者又電云城中晚間殊覺靜謐惟時有強徒等稍出劫掠而已至城外各店鋪則大都已被毀或被劫矣又電云莫司柯城之

城守曾出示以警居民謂遇有要事恐此地亦須如聖彼得堡用強暴手段以處置一切

俄京亂耗三 ○華歷十二月十九日日本大阪來電云現有工人四萬人携帶軍械自城外向俄京聖彼得堡進發想該處必復有大戰也又電云俄國皇后亦已離去俄京聖彼得堡俄皇仍不知在何處

俄京亂耗四 ○華歷十二月十九日英京倫敦來電云莫司柯城之各鐵廠其中工人亦隨同聖彼得堡之工人同盟罷工將城中各處工人盡行喚出大都立即應允現伊等之舉動亦與聖彼得堡一律又電云黑海艦隊及兵隊中水手八千人雖已調來均不肯開槍攻擊亂黨

俄京亂耗五 ○華歷十二月十八日德京柏林來電云俄京遇亂迄今被難者已有八十人傷者二百五十人現亂尚未止各報已無刊印者各往來亦已斷絕據俄京報謂肇事之人並無宗旨且乏指揮之人他處尙安政府在現正設法調停歐洲之俄票價已漸跌

旅順傷兵 ○華歷十二月十九日日本東京來電云刻下旅順各兵抱病及被傷者共有二萬五千人自西歷正月三號以來其中已死五百人各俄國醫官則俱患思家之症且以動作過度也

日艦暫泊 ○華歷十二月十九日日本大阪來電云在平安之路透電局訪事人頃傳電相告謂現有日本戰艦四艘駐泊平安通北某島之附近地方

退朝會議 ○京師訪事人云 皇太后以日人已得旅順每遇召對軍機大臣之際必諄諄垂詢事宜各軍機以此事甚爲棘手措置甚難故每日散朝後咸集於私第紛紛會議

練兵述聞 ○京師訪事人云日前練兵處議令各省練兵一律改練日德兩國陸軍操法以歸劃一茲聞各省擬共練兵二十鎮每鎮三十五營

條陳四事 ○京師訪事人云聞有某省督臣密上封奏大要有曰一改法事宜二須由各省保舉通達時務熟悉地方情形且平素聲望素著者三三人以備顧問三須拔擢外洋游學之人破格錄用四須精選外務部之官吏

寺缺免裁 ○京師訪事人云日前政務處知照各衙門裁汰冗員各部院均已陸續舉辦惟大理太常光祿太僕鴻臚等寺各缺未聞裁汰蓋因王大臣等會議各寺有慎刑筵宴典禮之責每遇慶賀及祭祀等各差各員尙有不敷分遣之勢大典攸關未便裁撤且節省之款亦屬無多且可爲京官之轉階故定議不必裁汰聞已由政府會銜具奏矣

擬設總司折漕公所 ○京師訪事人云日前政務處會商以漕運業經改折所繳款項難保日久弊生茲擬飭令戶部衙門添設總司漕折公所一處遴派熟悉算法司員專司稽查事宜以防流弊

提費津貼計學館 ○京師訪事人云戶部尙書近趙大司農因計學館經費缺乏不敷開支又以以前經奏明提取節省項下撥作常年經費不能動用庫欸前日與捐納房司員酌議擬提取該處津貼而某某司員不允現聞尙書又與各堂會議擬於捐納房堂司官應得公費中抽提四成撥入計學館各堂意見不同互相推諉尙書決意照辦擬於日內單銜具奏指撥捐納房公費云

潤民開漕三志 ○鎮江訪事人云鎮郡各鄉老幼男婦聚眾進城環求因歉免徵業經常鎮通海兵備道郭月樓觀察會同各官一再勸諭分散回鄉各情已兩紀本報茲署江督周玉帥接到鎮郡電報遂遴委江蘇候補知縣朱大令錫甲赴鎮查辦已於十六日晚乘輪船戾止即在佛照樓暫駐行旌俟蘇撫教述堂中丞檄委之著常州府許東禽太守到時同赴各鄉會勘山田災象當十四日事起時西鄉上湯地方鄉民鳴鑼集眾擬推村董某甲爲首甲不允鄉民咸動公憤立將甲之住宅放火焚燒是處某防營分卡哨弁聞信親率勇丁到場彈壓鄉民不知因何忽與勇丁口角持械亂擊當場殺斃勇丁一名砍傷數名至鄉民亦被勇丁槍斃二人打傷三人迫擁至丹徒縣署時擠倒大堂窗板等物復打毀官輿數乘十六日晚郭月樓觀察又會同署鎮江府德乾一大守出有小諭一道其文曰曉諭事昨奉督憲電諭丹徒災情輕重若何已電請蘇撫院蘇藩司委員查辦並由密派員往查情形如災情果重民力實有不逮自當格外體恤該鄉民等應候秉公議辦何得聚眾挾制查聚眾鬧堂塞署罪名甚重應由道府勸諭鄉民先行散歸安業聽候官爲辦理如再不聽則是自干法紀即由道府會營督勇嚴拿首要解散脅從勿一味姑息仍

一面確查災情會同妥議稟辦等因行道到府奉此查本年丹徒山田被旱較重鄉民困苦情形本道府等早已洞悉是以稟請督撫憲並函商藩司籌辦開塘春撫以資接濟已准電復詳明兩院由司撥款派員來鎮會勘舉辦體恤可謂周至現又奉督憲派員來查自應聽候查辦何可輕聽浮言糾眾鬧事致罹重罪本道府等因念爾等皆係良民不忍不教而誅除俟蘇密兩省委員到日即行會查被災情形秉公妥議稟辦合先會示曉諭仰丹徒各區鄉民人等一體知悉爾等須知刁徒聚眾鬧塘開堂塞署罪干斬決定例何等森嚴豈容以身嘗試自不之後務各回家安業靜候轉乞憲恩勿再輕舉妄動自貽伊戚倘有不逞之徒妄生希冀再敢逼脅平民赴縣聚鬧情事一經訪獲定即儘法懲辦從仍于因治本道府等愛民如子嫉惡如仇毋謂語誠為耳文也其各遵遵毋違特示

直省大計單 ○應舉各員 天津府凌福彭器識宏通才猷練達玉田縣祝希勤明幹練有守有為為雄縣謝禮老成諳練勤政愛民永年縣苗玉珂才長守潔勤政耐勞河間縣陳友璋年強才裕為守俱優為全縣萬和寅穩練篤誠盡心民事阜城縣謝鑑禮才識優裕強毅有為元氏縣葛亮升明見篤實卓著循聲大名縣嚴以盛勤求民隱守職俱優新河縣傅徵源精力彌滿勤慎老成三河縣鄭襄資深才練謹慎趨公順義縣范履福才明守潔治理裕如 鹽官應舉人員 鹽庫大使孔慶霄老成練達守潔才長 佐貳雜職應舉各員 布政司經歷柳姓春老成穩練辦事精詳慶雲縣典史李恩厚年強才裕緝捕勤能平鄉縣典史丁能樞才明守潔任事實心深澤縣教諭蘇琪增操守廉潔學識俱優 應劾各員 靜海縣獨流巡檢何福豫精力就衰難資撫馭懷來縣沙城巡檢喬登瀛玩視公務舉止乖張南宮縣典史潘家麟久病不愈言語支離饒陽縣典史康瑞桐聲名平常屢遭物議清河縣典史王俊清守獄不嚴聲名亦劣南和縣典史丁毓分嗜好過深難期振作通州吏目程家駁任信差役辦事荒謬三河縣典史祝懷謙借案苛索民怨沸騰 鹽官應劾人員 石牌坊大使慕寶齡性情浮躁辦事欺瞞 教職應劾各員 文安訓導高振洪聲名平常不知守分易州學正許芝山行止不謹難勝師表署審教諭王兆魁年力已衰難資訓迪故城教諭厚寶森精力就衰神志不振廣宗訓導孟慶源交接賤役不知敦品內邱訓導任惟諧器質粗鄙不堪師表任邱訓導趙塹梗阻學務物議沸騰滿城教諭孫逢祿性情貪鄙有玷官箴

中學程材 ○松江訪事人云此間中學堂落成之後府尊田紹白太守即示期本月初十日取齊華亭奉賢婁縣上海金山南匯青浦等七縣及川沙廳申送之小學堂卒業生定於十二日就堂中命題局試詳加選錄至十九日始揭曉茲將所取各生姓名照錄於左 正取學生七十八名沈鳳儀奉俞殿華婁丁廷康金陳邦傑華潘祖馨青韓邦光奉莊正華奉韓進瞻南沈時昌青楊孝述婁馬寶琛上吳履剛華許雲慶婁程逢祚青雷琛華戴克仁青吳家麟奉黃熙辰婁沈恩裕婁姚承基金沈平章奉楊駿馳華夏建宗上陸祥震華姜世綏華濮光龍南葉壽祥南陳紹虞華尹錫能華旂晉德上胡蘊青婁王承薰婁陳福濟青畢增令南戴鈞宣青吳宗傑奉陸承贊南葉封川黃熙棠婁王世英奉鍾彬儒南盛建勛南徐正常青盛世平南姚炳奎華 啓運上陶學銘南唐章奉姚炳文華葉鳴續上朱承祐金徐士我青吳濟青張德興奉楊晉鼎奉張壽豐青唐建勳上黃熙章婁李修則婁何啓運婁于錫增華陳岡金子銘曾華吳景澄金彭兆驥金葉桐圭華焦忠佐上張家吉上程連案上王建洲川華紀曾川汪聖功川朱望尊上黃裳 王其華青潘玉麟華盛毓桐青茅承序青 備取三十一名朱雲標華姚崇輔華吳成智華范熊顯奉周國南奉莊禮楷奉吳宗裕奉吳宗望奉宋希賢奉林曾恒奉曹銘奉陸振吳奉張鴻奉吳振國奉湯史婁吳瀛婁于允鼎陳錫瑜曹祖培婁陳錫田婁朱祖修上朱昌麟上凌炳良上周福寶上邱宗溶南顧傳愷南楊作賓青趙良驥青居履旦青陸守堅青姚文湧青 附額正取二十名俞宗彝華杜衡華陳湘樞上王維清上元王正瑩婁王烈文婁楊一飛金許履來青張葆熊青張葆華青韓景泰華劉重熙深水仲晉靚青朱榮錦上俞日章華費源深婁王鴻隆太倉朱德先蘇州戴銘鈞華王鈺堃上 附額備取十一名 姚崇德華張葆琛華張銘太倉劉泰舒上譚冀璋華金端薄婁莊雄金黎與琛奉天陳壽康婁錢葆榮婁陸鏡明太倉

考察警勇 ○昨日上午海縣汪大令命駕至本城南門求志書院考察新募之警察勇丁八十人操演技勇隨即派發東北兩分局站街巡緝

道署裝設電燈 ○蘇松太兵備道袁海觀察擬在署中裝設電燈若干盞飭知南市馬路工程局總辦翁子文太守轉飭電燈廠委員鮑二尹派匠丈明現已將電線接入城內約於年內竣事俾得大放光明

相驗自縊 ○前日賃居法界首安里之葉耀山以妻張氏自縊斃命據情投報捕房捕頭派探協同四圍地保林少卿投縣稟報昨午後縣主汪瑞庭大令帶同刑件書役人等前往屍場升座後葉供小的開設糖菓作今年二月間娶姻張氏月初歸寧比返則所戴首飾均已不見因此向之追究詎料伊即自萌短見並無別情求察大令飭件細驗果與所稟相符著自行棺殮

諭嚴巡緝 ○南市製造局前有飛馬小輪船破損不堪本待變價前日忽有人在船上行竊銅料數件經局中警察勇查知報知巡警委員謝大令正在查緝總稽查趙太守復將情稟知會辦何觀察觀察立出手諭云頃據總稽查趙守面稱轉據巡警處謝令稟稱查知該船有走失銅件之事當即點驗屬實等因局廠重地理應嚴肅乃竟有失物偷竊情事殊屬不成事體除飭機器廠將該船緊要機器暫行拆卸點明件數重入廠中妥慎存儲外仰提調處傳知謝委員趕緊查明竊犯及有無窩頓處所稟候核辦一面嚴飭勇丁人等加意巡邏不得再有前項疏失情事切切

賭徒被獲 ○前晚虹口提籃橋捕房內捕頭查悉元芳路第一百零八號門牌房屋內有著名賭棍李級蘭李阿弟方阿弟顧阿福高阿新陳木雲章阿三朱阿英等數十人在彼開場聚賭遂帶同包探顧福其錢榮堂及六十六五十四五十五號各西探前往查拿各賭棍棍不及防爭先逃避祇獲李級蘭等二十四人帶回捕房解送公堂襄陽委員孫耳三明府判罰李級蘭洋十五元李阿弟等各罰十元朱阿英等無力遵繳各責一百板

英租火警續聞 ○昨報紀英界順記路蘇彌洋行樓上失火茲悉僅焚去洋房一大間餘未殃及

惠普濟良 ○昨日本館承慈鄰邵大善士良驥交來洋銀六十元囑助濟良分所經費以一面略謂余家寒素每欲行善時苦力不從心今秋因懷弟子建病危無計可施因在神前勉力許願果得漸次安康是以遵繳云云又隴西吉人亦助濟良分所洋二十元當此救濟善良力圖推廣之際所需一切正苦拮据注無資今得大善士厚賜頻頻俾無數窮質桑得出水火而登衽席仁心義聞遐邇同欽拜領之餘書此鳴謝

本號向在英界大馬路虹廟對面開設多年海上紳商素所嘉許遠近咸知茲因該處房屋翻造界在附近遷移得三層樓新洋房一所擇吉元日日開張特不惜重資加聘深通光學化學名手添置外洋製法最新光度最准之鏡所有一切工料務使精益求精盡善盡美至其地方則佈置雅潔裝飾煒煌光棚黑房造設合度凡各種裝扮酌桌應有盡有諸君光顧請移玉至英界大馬路石路西省邊泰昌洋貨號對門新洋房可也特此聲明
乙亥

100

是出舊以來蒙中國官紳信
送禮風行廣嗣延年確有真
憑

亦頗不乏接其理初爲先天不充繼被後天失調致有壽殀身損無
人口毫無臊氣善能補腎益氣壯陽健脾添精神養真元平五臟安
如神欲享高壽欲廣嗣續欲強體質欲驅百病請常服此則延年益
使外邪乘虛而入且精神照常倍興試驗確有真憑識者請早衛身
五牛牌○設在上海二馬路中市○西鼎新里口○遷過大德通公

1

婦女白帶一症皆因氣血虧損陰虛陽竭或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和或前歲後總因濕熱積滯月經不調而其病原尤在肝經鬱火寒痰凝結日久則形容枯瘦頭昏腹痛虛損勞傷從此起矣本堂得祖傳良方不惜重資秘製婦科白帶丸此丸專治婦女赤白帶下當日立止屢試屢驗無論遠年初起服之立除宮中之濕平定肝鬱之氣煖宮濟陰培元固本故能帶下立止腹痛立愈月經調和却病延年輕者一中氣重者一

大盒四元中盒二元小盒一元○假冒甚多購者認明○函購信力有

戒烟水功用服法已另有告白詳載惟此水尙有許多奇妙令人不可思議斷非他種戒烟藥可及茲特揭要錄左○一老癮諸藥試盡屢戒不脫者服此數日卽覺心癮漸淡半月便可除銷○二因病上癮一戒卽養原病者服此非但斷癮兼能愈病○三因吸烟過多精神疲倦日夜思臥懶於行動者服此卽能壯筋健骨精神倍增○四吸烟既久陽痿精衰夢

進食大便如常入一機○一因吸煙而致多咳嗽者服此立能
光潔全無烟色○一性喜吸煙不欲戒脫而又嫌其受累者服此依
能斷癮不覺○燕窩玉液亦另有白今更提其種種奇效以見非
吐血咳嗽肺痿痰紅服此能潤肺止血咳嗽立愈○一婦女服此調
經者服此見色味俱佳自然歡喜 售處在虹口白渡橋北首仁智

小腸疝氣之症治藥紛紛如欲立刻見功絕無僅有本堂獨得奇方秘製小腸疝氣膏藥專治七種疝氣無論陰囊腫脹陰核偏墜諸醫束手痛苦萬分但將膏藥貼上立刻腎囊縮小氣鳴脹消妙在能將膀胱塞濕之氣一掃而空重者二張輕者一張包愈試服驗神效無敵每張一元另有內服神效百氣丸每瓶十元老症三日見效斷根愈後永不復發此者一試便知每盒

此丸奇效萬分敢稱第一絕非誇口凡患此者一試便知其真正耳
出其右無論男女老少兩耳聾閉一切耳內之症服之包能全愈雖
託郵政局匯銀函購或滬友代辦最要 鋪分上海丹桂戲園南
乙亥十一月

中華補劑備矣衆矣然藥性之純陽者氣味霸烈其
失也太剛藥性之純陰者功效緩薄其失也過柔推
原其故皆因不知化學泡製之法棄無取精用宏之
方欲求如本醫士所製燕窩珍珠牛髓粉之不剛不
柔力大效速者非特從古未見未聞且各國莫與此
南皆謂其過其實儘可立刻試驗只須略服少許狂

也故無論虛不受補之人試服數日立見髓充精滿面目光昌威重
南洋各埠華人餌補最信乎此以其血肉之品無尅伐之弊又與華
不足後天失調以致陽痿之嗣續血遺精步履無力形神委困一切
氣異常適口衛生者益請一試方信斯言不謬耳每盒一元每打十
元

[illegible]

股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門汕頭包頭
巴達維亞天津北京橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結
月者其息照長年三厘算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事

李堂定於乙巳年正月廿日開館功課分兩大綱一爲華文經濟科一爲英文超等科另聘法國名士教授法文並讀住讓聽便有志上進者請上海法軍營東首第六號本學堂或左近之寶昌路廿八號敝宅報名
尚賢堂總理美國進士李佳白啓 甲子

本公司自奉
浙撫憲
奏明開辦以來
銷各埠
至公第三十六
票已於十二
月初四當衆開
紅票已憑號單
實足兌洋
今售第三十七
會票減額增彩
新加附送副

數萬以算足見中彩計共有二千一百三十四張之多較他
 浙省協濟總公司上海南市分公司啓 乙亥年

本公司稟奉閩省 藩憲詳准 督憲奏咨立案設總公司於廈門杏行
各省 大憲內地一體通銷以裕餉源本公司實備資本洋十五萬元十
萬元存廈門匯豐銀行臺灣銀行及各錢莊並總公司餘五萬元存各分
局以備中彩就近 領本公司原為利益公家起見自開辦以來誠實無

公林下仙彩

啓者敝業前綢緞近來出賃以稀少私價昂貴出做議罰置仍舊因於照章公緞守議不禁得借神前演戲如令有特此察報謹告今仍

一緣起 中國醫學日就荒蕪而於女科尤甚古稱扁鵲爲帶下醫其重女科明矣後世醫士專研女科者無人而女子讀書者少習醫者尤少故從來醫籍中未見婦女所著之書卽有涉醫醫書者亦鮮通材絕學近惟教會女士習西醫者有之然亦不能多覩夫婦女所

患之病多於男子且往往有隱情不能言者以男醫審之病之進退得失皆外症之在下體者難以斷其病之存亡如婦女之亡於經者不知凡幾豈不大可悲耶至收生一道專付無知老嫗之手戕賊尤多近雖知西醫有收生妙術而華人斷不肯請西國男醫收生若西女士來華行醫及華女之習西醫者惟海口及省會之地間有一二內地無聞焉每遇難產名醫束手穩婆妄為產婦幼孩同歸於盡尤堪憫惻是產科為女科最要而女科非女子不能備學且非兼中西學之不可此所以急急於女子醫學之設也 二宗旨 在貫通中西各科醫學而專重女科使女子之病皆由女醫診治通病達情 三學額 開辦伊始風氣未開先約後博額設四十名為女醫學基礎 四年歲 從十四歲至二十二歲為度必須資質聰明身體強健曾讀書識字者 五學科 分正科豫科兩途學生文理已明兼有普通學者為正科文理未明須先習普通學者為豫科 六學期 正科以五年為畢業之期豫科以六年為畢業之期須先具願書聲明始終願學不得半途告退 七學課 正科生授以中醫課本西醫課本修身圖文算學理化西語音樂八門豫科生授以修身圖文算學理化西語音樂中醫課本七門一年後升入正科再習西醫科 八學費膳宿費 醫學須備中西書籍圖畫儀器標本開辦經費不貲即常年用度亦較他學堂繁多故學費不能不重茲定學費每年六十元開學日先繳一年中途退學者不扣還膳費每月四元宿費每月一元三個月一繳有事請假滿一月者膳費照扣宿費不扣不滿月者膳費不扣 九假期 每年正月二十日開學小暑後五天放暑假立秋後五天開學十二月二十日放年假逢節逢星期各放假一日平時不得出外 十憑照 畢業之期聘請中東西著名醫士澄院按照科學考試合格者給予文憑准其行醫如院中助教需人須留堂充當教習薪水優給 以上簡章十條除寄宿舍規約另刊外尚有詳細課程表俟開學後再行刊布本院現定光緒三十一年正月二十日開學暫設新馬路梅福里對門洋房如願來學者至本院及小花園醫學會報名 上海李平書番禹女士張竹君仝訂 附合同稿 立合同上海李平書番禹女士張竹君因憫中國女界疾病之苦生產之危創設女子中西醫學院招考女學生延請名師分授中西醫學及各科學以六年為正豫科一律畢業之期一切經費及中醫教術由李平書擔任西醫教術及宿舍事宜由張竹君擔任六年之內李平書不出世不赴他省當差張竹君不回粵辦事不往他處各盡心力務底於成特訂合同以堅信約 見訂師吳興章蘭

本行備有鉅資開設上海天津北京三處專做仕商匯兌有疑押銀借銀利息格外公道其餘一切往來俱與本地票莊相同上海暫寓英租界天津暫寓法租界北京暫寓前門大街寶隆錢店均擬擇地修造房屋暫行交易擇吉開張倘蒙賜顧請至本行帳房面議可也 總經理人謹告 乙未年

會國夫

用及病曾

此下藥伯

治痢如廉

之等人所

最胃食製

易腸物治

奏之停胃

效病滯腸

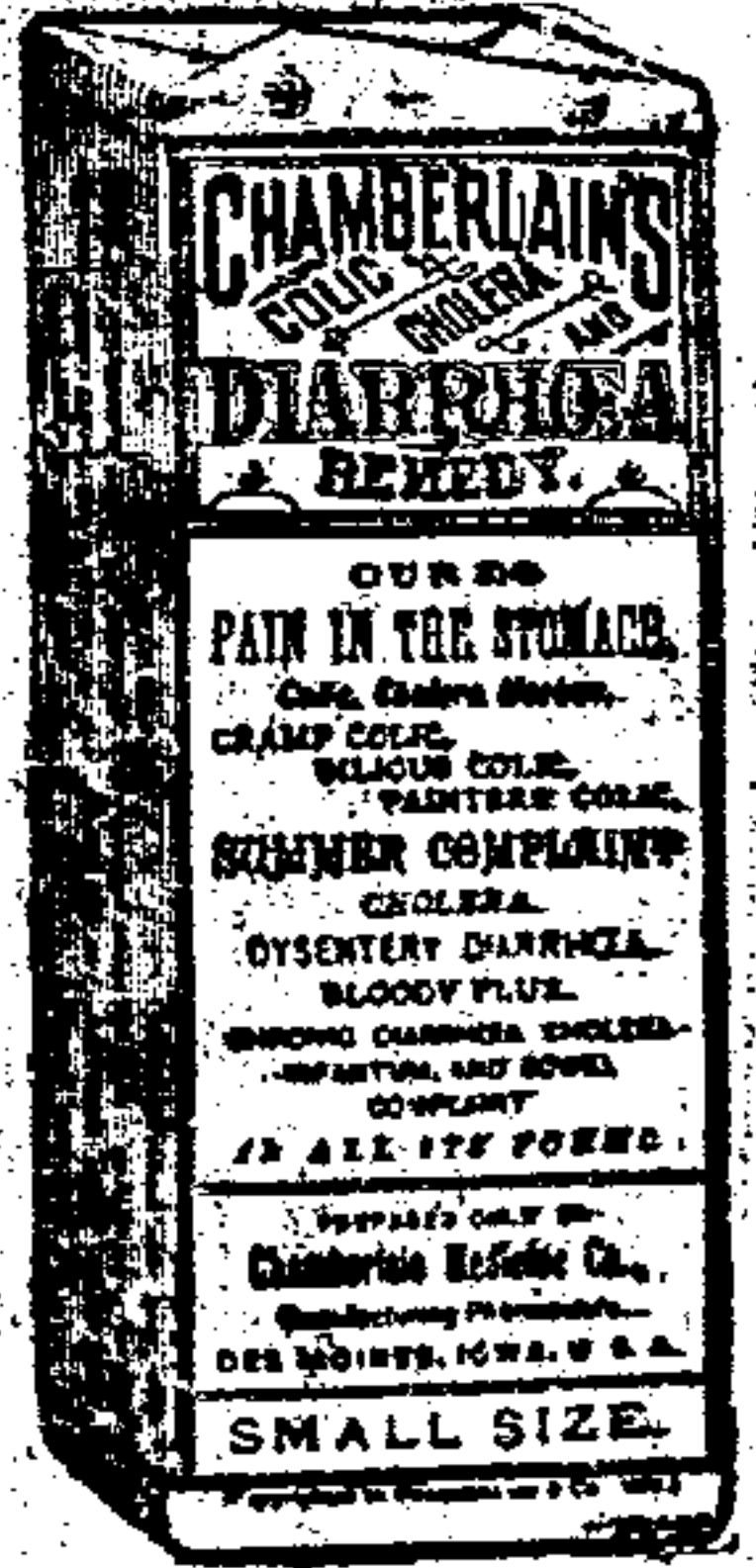
CHAMBERLAIN'S
COLIC, CHOLERA AND
DIARRHOEA
REMEDY.

CURED
PAIN IN THE STOMACH.
Colic, Cholera Morbus.
CRAMP COLIC.
RELICIOUS COLIC.
PAINTERS COLIC.
SUMMER COMPLAINT.
CHOLERA.
DYSENTERY DIARRHOEA.
BLOODY FLUX.
SPINDING CHOLERA.
CHOLERA INFANTUM, AND BOWEL
COMPLAINT.
IN ALL ITS FORMS.

Prepared only by
Chamberlain Medicine Co.,
Manufacturing Chemists,
209 N. 3rd St., NEW YORK, U.S.A.

SMALL SIZE.

藥病腸胃治廉伯
可不行售茲保痢小不美知見
也拘縛外除全疾孩致且並其
多經另分孩須口瞑味無多
少理倩寄命知腹眩甚他用
請如漸各爲此不每和藥過
臨欲晉藥數滿慎逢平可之
購購隆房頗每易夏服與人
荷者選出多歲生合之極良



魯意師摩洋行
創始自同治
英一千八百
四十二年
即光緒十八年

計於年廿五日
 十點鐘在本行
 白賣各色中國
 古銅黃銅紫銅
 古磁玉石一應
 古董花瓶盆碗
 屏鏡香爐燭臺
 大小擺設各種
 綉花等物不計
 此佈
 營意師摩洋行
 啓 丙午

准於廿六日十點鐘在本行拍賣外國各種古舊書籍等不計此佈

魯意師摩洋行
始創自同治三十七年
英一千八百九十四年

茲有地皮一塊坐落楊樹浦相近麵粉廠在大英公館註冊約計一百三十一畝五分一毫拍期約于中國新年後常再行細登刻如 貴客欲知一切細情可請到小行面談可也此佈

照得歷屆中國年
節本關例應給假
停公四日本屆仍
於除夕及新年元
旦初二三等四日
循例封關停辦公
事初四日照常開
關該公為此仰
華洋各商人等一
體遵照特示 光
緒三十年十二月
二十日 甲一

今謂失復昌
支同餘莊
第十七號本
月二十三期
規銀一伯八
十五兩已向
該莊言明作
爲廢紙呈各
實莊號切
勿收用爲要
詹駕記號告
白 乙三

批發彩票

本號逐戶向
售廣東湖北
江南各種大
票批發公道
門莊照市小
號屢獲大彩
遠近知名信
購原班回件
上老
北
海門
同利源

批發各省彩票

本號設月向售
湖北江南及副
票浙江廣東福
建各種大票批
發公道開庄照
市小號經售以
來大彩屢獲諒
早洞鑒函購原
班回件
上海南市新馬
路揚家渡大發
源啓乙巳丁亥

今遺失三十三號聯票向元茂元一千兩十二月廿五期又四十九號聯票向和康元一千兩十二月廿三期此兩紙作廢望各寶號切勿收用此佈

李興記具

乙未年

改朝西六間門面棟宇宏敞鋪設清淨因鴻上事事故良日新月異本樓主人專爲官宦公讌學士文人詩酒風流之雅以及客路宴會起見特請烹調高手別出心裁色色皆臻美善而且器具精良起居雅潔一入其境令人有天上玉堂之想呼喚人役皆係熟手如蒙賜顧請至本樓一敘卽知其中妙境矣乙丑FOX

餘公遷姚長泠魏氏續修宗譜
 世於咸豐七年修輯宗譜迄今復逾四十餘年
 第恐族大支繁後失稽考今議重修凡我同族
 國兵燹後避居外府寄客異鄉者趕將始遷之
 祖以下諱字配氏生卒葬地女嫁一切開明信
 譜寄申打狗橋昇泰棧號限至明年端節爲止此佈

橙聯升衛一
 角俞史游
 戲圖五分衛
 生新書一角
 飲食大全五
 分戒嫖賭說
 一角在四馬
 路文宣書局
 杭州德記書
 莊漢口江左
 書局

式機器新式
車械並承辦
鐵路以及五
金各礦一切
格外奇已如
蒙賜顧請
至本行帳房
面議可也
總經理人
謹啓
乙未年

業駁船小輪以及
船生財如數爲本
進計規銀四萬二
所有該公司名下
歸會德豐接受將
貴客行號駁運貨
本公司面談無不
已一切周到特此
上海駁船公司
謹啓

黃 夢 曉 啓
 鮮暇暑荷蒙 諸君枉顧
 請於午後二 下鐘前移玉
 如有緊要公 事仍可隨時
 賜教惟乞細 簡慢不恭耳
 肅陳維 鑒不宜

其不止日久不愈致成血沙等症無論一切淋濁此丸服之立刻清濁止淋止痛利便消腫化毒去濕祛熱輕症兩天重則四天包可全愈倘若不效原洋奉還

藥 妙 濁

珍珠琥珀立止白濁丸

輕者一大瓶重者二大瓶定可除根愈後非但病除而且身壯體健培元養精真治淋濁之第一妙藥也

每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路萬康堂藥園對門德仁里內石庫門交易

乙二六

八以致小便刺痛溺管閉塞點濁不止步履艱難
實痛不堪大受其累服此丸立刻消腫利便止濁定
化痛清火化毒去濕輕者一瓶重者二瓶能可包痊
毒丹
珍珠琥珀
立止五淋
白濁丸
不但病除而且身壯
體健培元
養精治淋
黃下濁之妙藥也每盒洋一元八寶化毒丹每瓶二元
下疳珠黃下疳散每瓶七角專治男婦楊梅結毒橫痃
瘡下疳小便腫爛等症服則立愈永無後患上洋一
馬路中西鼎新里石庫門交易
乙亥文

開春 菊記 今年 之銀 初手 合同 及瓜 初理 涉時 未知

行所有徐
股份已於
同將所虧
付與顧建
即憑中將
以後盈虧
均歸顧建
徐菊記不
底恐中外
聲明

那紹納保險公司
保自本年公此承價律

公司
 一千
 二十二
 現托
 經理該
 務為
 代客
 險其
 上一
 行啓

永祥豐
 辦香楠
 陰沉櫨
 枋松源
 獨幅上
 品壽器
 如蒙賜
 顧仍在
 三馬路
 石路西
 曲江里
 便是

新增粵音華英字典集成每部仍照舊價
洋五員上截華英字典洋洋數萬言附載
天文地理等雜字百餘類萬餘句雜話問
答五千餘句均加粵音來往信札貿易單
式及一切生意場中握要者二百款之多
應時寶笈每部洋一員七角洋人應時規
矩吉凶禮儀輯載美備書中辯明句讀之
法與串字貼活字並散字指示捷途尤覺
天然易曉英文成語字典每部洋四員五
角此書九百餘頁英文成語萬餘句每句
詳加註解復逐語作一長句以便觸類引
伸讀英文略知頭緒者更爲要月不可少
之書英語彙腋初集每部洋一員三角英
語彙腋二集每部洋一員七角此書多載
貿易對答語並商務應酬事著成數千段
分門別類措詞演義由淺入深英學初階
每部洋六角書中所載禽獸草木等類用
銅板繪圖百餘幅以成精巧畫譜使學者
觸目心通眞爲初學必讀之書地球五本
洲全圖每幅洋八角當今日俄交戰海防
亦嚴有志時務者尤宜開軸以廣見聞也
上海三馬路悅生棧棋盤街新民書局天
津法界新馬路聯昌號羊城聖教書樓同
啓

市上尺牘太多不合時用此書專請名家新撰是恭維起至請安聯絡成篇計數百首友朋往來生意進出慶賀慰唁一問一答無不齊備一行有故典註解最合時下之用後附婚喪禮制之類

尺牘譜

壽祭輓文讀制圖說及當面應酬交接談風序坐圖位定席儀注此種外種目浩繁閱之不獨婚喪場中可無失禮且一應人情世事均可了然胸中後附各行對聯白紙石印共書十卷分文行忠信等集○上海四馬路文寶書局售

本行請申顯先辦
理火險歷有年數
敝公司在外洋創
立百餘年資本頗
巨賠款迅速恐未
週知爰特登報無
論行號棧房財產
家私一例可保價
極克己倘荷見顧
請至二馬路外灘
本行帳房面議此
佈
甲一

專治小兒急驚傷
哭無淚寒熱往來
一切疑難之雜症
一切藥到回春神
效也

鹿馳
館名兒科

保嬰煖臍膏五分
○光明眼藥五分
二角○立止牙痛
分廣東鹿芝館分
杭州清河坊分枝

茲有三號房掛牌出售
二十七號洋房一宅即
與商約公所鄰近之處
前面有一花園內共上
下房間八間另廚房更
房外洋臺自來水火等
俱全馬車出入亦甚便
捷用作公館行轅均屬
相宜房租公道合意者
問英界泗涇路第一號
德和洋行定議可也

乙三

今遷與同館
第一萬三千四百三十三號廿元
百兩又第一萬二千五百零四號
期元六百兩此
票經與前途接洽
作為廢紙望中
各寶莊號切勿
用除登外國報
特登申報聲名
聞 趙綱記告白

二十五畝坐落馬
霍路及重慶路分
爲數方可建上等
房屋中西式樣皆
甚合宜且能有人
迅速租賃組金所
得不多欲租者請
至泗經路第一號
門牌德和洋行面
議可也此佈

甲

日在
守路
界一
金
只如
拾得
義記
即當
決不
此佈

今途中遺
失餘大莊
往來另戶
摺一扣已
向該莊說
明作廢無
用望各
寶莊號切
弗取用此
佈

大豐號具
乙

本館去歲曾製成甲辰年袖珍日記用者稱便現將
光緒三十一年袖珍日記 提前印成
仍謹遵 欽定頒行乙巳年時憲書逐日編次備載日
辰節氣萬壽忌辰西歷禮拜日期各國君后生日海關
銀行假期內 留空幅以便 記載每日所辦之事 後附
張冊朋友姓名錄往來書信表各省府廳州縣指掌郵政章程價目電報章程價
目蘆漢南北路粵漢關內外淞滬火車時刻價目南北洋長江蘇杭嘉湖輪船價
目良方 摘要 篇帙加多尺寸改狹 便於隨身攜帶詳裝金字白紙鉛
上海商務印書館 漢口 廣州商務印書館分館同路 乙巳年

失票聲明
途遺失順
泰和四十
一號二十
期票洋十
六元已向
前途說明
作廢望各
實號切勿
收用
李星祥白
乙酉年

東福建 湖北浙 江各種 大藥外 埠函購 原班回 件住太 里坊石 庫門內

應時要藥

髮水清香小兒 疳積糖玫瑰香 蜜水起油漬藥 水玫瑰擦牙粉 立止牙痛水神 效救生烟藥花 柳清毒藥其餘 藥目繁多不及 細載

上海老德記藥房謹啓 甲

茲于十二月初九日有華利船第六十一次進口由蕪湖來申丁峻上紙十五件因該提單在途遺失今向長江輪船公司說明另補提單一紙以前提單別人拾得單作爲廢紙特此廣告

乙源亨具

今遺失大通船十一月廿七日進口U號羊皮十九件提單一紙已關照該棧作爲廢紙望各寶號切勿收用爲此登報

正祥同告
自乙源亨具

十二月二十日行情銀洋錢列左	新匯劃收市	銀拆	龍洋找頭	錢找頭	市	卡	衣
七錢二分四三七五	七分	七錢二分一	七百六十文	一百十三千文	一百十二千文	八百七十文	

大清郵政收信時刻曉諭傳單	船名往	某日	此收信時刻
堡鎮	廿一日	小火輪	上午八點半
奉賢		駁船	上午八點三
		郵差	上午八點鐘
閭白鵞		小火輪	上午九點鐘
翔嘉定		駁船	上午九點鐘
浦		小火輪	上午十點鐘

銀行電匯銀票	二先令九辨士八之五
銀行現銀票	二先令九辨士八之五五
銀行三十天期票	二先令九辨士八之六
銀行四個月期票	二先令九辨士八之七五

北京	輪船	由甯波	太古公司
雲南	又	由汕頭	太古公司
連陞	又	由烟台	怡和洋行
大利	又	由長江	大阪公司

十二月廿一日出口船禮拜四

羅店	瀏河	浮橋	郵差	上午十一點
湖洲	鎮海	餘姚	定	
官紹興	金華	江天	下午三點半	
蘭谿	台州	衢州	下午三點半	
吳山	火車	上午十一點		
酒涇	航船	下午三點半		
川沙	大園	上午十一點		
又	小火輪	下午二點半		
亭林	涇南橋	下午三點半		
航船		下午三點半		

美利	江永	甘露	江天	廣利	新裕	普濟	雲南	武昌	膠州	吉和
又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又
開往長江	開往長江	開往福州	開往甯波	開往香港	開往福州	開往甯波	開往廈門	晚往威海	開往膠州	開往長江
美最時行	招商總局	怡和洋行	招商總局	招商總局	招商總局	招商總局	太古公司	太古公司	美最時行	怡和洋行

杭州嘉興 莫玉山	各埠南昌 江姑牛嶺	羅星塔山都澳	普濟	遂日所登收信時刻備單近因冗長不便 爰擬刪繁就簡將每日限定各口郵件收 刻專開一單登明本日報章嗣後一概刪 不復再登此啓
又	又	薪裕古倫比亞	上午十一點	
小火輪	美順	又		
下午四點鐘	晚刻九鐘點			

臨安	又	晚往秦皇島	太古公司
金華	又	開往長江	太古公司
北京	又	晚往黃波	太古公司
平羅	輪船	十二月廿四日出口船禮拜一	下午五點鐘開往長郵船棧 臨神戶橫濱等埠 式會社
草利	輪船	十二月廿五日出口船禮拜一	開往長江等處 麥邊洋行
雷特納希	輪船	十二月廿六日出口船禮拜二	開往長崎神戶橫濱新旗昌行

蘇垣瑣誌 ○蘇州訪事人云長元吳三縣每屆開櫃征糧之日各佃戶持錢納賦者每米一石減銀五分本年長洲縣蘇大令元和縣郭大令在外通融減收三日吳縣主李紫微大令則於三日內完賦者減收錢一百文自十一月二十八日起至十二月初一日止各佃戶爭先輸納擁擠非常○飛划右營管帶鍾堯階明府現經護撫敘述堂中丞調委營帶留防太湖水師副中營而以副中營管帶米占元都戎接帶飛划右營不日即當交替矣○飛划副左營共有師船二十八艘向無管帶名目祇設領哨三人現經敘中丞添委楊理卿守戎為管帶已下札飭知矣○本月初十日之夜飛划右營中哨哨弁吳某因銀錢出入與某領哨口角事為管帶鍾明府聞知飭將吳發縣究辦吳以曲直莫辯忿不欲生竟於黑暗中躍入河中意圖自盡幸人救起然肚腹大如五石瓠矣

六訊騙人謀殺案識詞

○英界捕房五十四號西包探頭目馬克清派華探李星福至南市拘拿惡棍范高頭之戚申沈根福與林慶泉帶回捕房牽涉英總領事署用人王幼庭納賄求庇情事一并解經英美等國租界公解訊供所有讞詞已五紀報端昨日上午十點鐘時英副領事德為門君蒞廳會同職員黃耀宿司馬覆訊捕頭派人將一千人解案先由五十九號西探稟稱名梯在捕房為包探上月二十三號奉頭目之命偕華探李星福至南市拘沈根福次日王幼庭來商可否將沈交保時王偕一姓王者同來我未允至二十六號又同王姓來携帶信面聲稱此信是公廨所出可以將沈保去惟信係華文故亦不解答伊要保自去問頭目商酌我則無此權力言畢又傳十五號西探至案研詰稱名依可在捕房辦公已越十五載即將范船上搜出之簿據呈案聲稱前在東溝緝獲范船之後查閱簿據所載姓名均受范賄賂之人當由頭目馬克清令即按名拘拿照例懲辦因此向南市將沈林等拘獲此案新關水巡捕房亦托為協助供供至此馬克清問依曰爾與王幼庭相識否答稱認識且與華人相識者甚多又問爾知王之聲名何如依曰尚未答愛律師止之曰原告向見證問供甚不合例倘有真憑實據之事方可詰問若傳聞之辭不能作准依司稱王常有信函致總巡捕頭目有請交保者代說情者前者王鐵山收贓之案在法界拘獲王曾致函頭目令另尋一人假作店主送某繙譯洋銀百元囑將案註銷某繙譯謂王雖有信置之不理可也再數年前范高頭初次犯事解案訊懲判押西獄二年後范母托王介紹謂係吳道生誣告故范於五月七號進獄不久即被設法開脫此時范向駕舟度日景況甚苦且無聲勢又有七十餘歲之老母及小孩捕頭念其貧苦并有店舖具保而此信又係某洋人所寫因此開釋甚速上月三十號拘王至捕房時我亦在彼當在王身畔搜出信函甚多茲取出數紙呈請鑒核其一為南市義記報關行之事其二係托穆安素律師求入西籍之事上書王其年二十七再有與華探李某之書其中言此事係為爭奪生意范有牽涉之事必須訊問愛律師又問曰爾目必定要將王之聲名設法弄壞爾知之否答稱不知聞王第一次致信與總巡捕頭及頭目爾知何事答稱不知惟聞五年前因收贓之事王曾以洋銀一百元請將某案註銷此案係美國領事訊辦美領事謂王某請託不必理他愛律師謂王要入英籍之事已與總領事說過否答稱不知愛律師謂華人入西籍者亦非常有之事旋經老關捕房六號捕頭投案稟稱在老關捕房充當捕頭計十二個月內王為訟事或來說情或薦華捕先後來信不下二十餘次有數事著探往查均屬子虛因此置之不顧五十四號包探馬克清稟稱東溝獲船之後查閱簿據見有各人姓名故囑各探按名拘拿時水巡捕房亦托查辦後沈聞信逃往松江迨松江回來與王股設義記報關行後因將沈林拿獲至二十七號王偕一西人名葉司者至寫字房囑我不必管及此案謂英總領事署已經說妥公解亦無異言是日李星福即來言及王欲送伊洋銀一百元我囑其收取故李將百元交到至三十號早上至英總領事署在王桌抽匣內搜出各信並有名單一紙愛律師問起意何人起意欲辦此案豈原告自來控告抑別人囑爾拿辦乎再此案係特別辦理抑照常公事辦法乎馬克清稱此事應照尋常辦法問十二二十七號李星福與爾說及與王牽涉之事否答稱記憶不清又問王究許李探若干洋銀答稱數目亦記不清愛律師曰李探與爾說王送銀之事爾不應囑其收領此等賄賂係犯法之事爾當以利害囑其不收則此事可無矣爾可知王前曾犯事否答稱從未犯事愛律師謂指不出其不端之事所有呈案之信亦皆不出其犯罪之證據是以請堂上將起案各據嗣後不作為憑又謂馬克清至王家囑令同行時尚未請有牌票何得如此馬克清稱彼如不隨我同行請票來提因此王隨至捕房寫字間火爐畔愛律師問爾將王所請寫字房數點鐘之久信有之乎答稱十一下鐘到捕房十二下鐘喚看與食牌票至三點鐘時始取到問爾曾問伊行賄之事祇付一百元向有二百元之說否馬稱不知愛律師謂堂上將一千九百零三年洪阿星之案查出便知馬稱如要問李探辦事品行總巡捕頭可以到堂代為聲訴所有傳據不便呈案訊至此已鐘交十二點三十分矣於是相約退堂午後二下鐘覆訊愛律師又問馬克清曰十月初九日李星福謂可喚見證究屬幾人到堂能証何語答稱幾人亦不言及如何証語亦未知悉惟西歷正月十四號李收銀之後便喚見證到堂即茶博士亦在其內於是愛律師即聲辯曰王幼庭之事原控納賄李探一節倘必將此事澈究未免多廢時日即見證之言亦難深信現先分為四端層層辯駁因西探將不干涉之見証說出又有憑據呈案不得為之辯明第一見証第二証人之供能聽信否第三見証供究竟若何而可信第四請公堂查察証人之來意蓋到堂之第一証人即李星福所有訊伊之供做律師頗費工夫但不過一面之詞公堂以為李在捕房當差已閱十四年所言必實即如西歷十二月二十三號李供王請伊註銷牌票一語王說在麻暗李李惟問伊義記報關行是否爾開當答以並非我開時註銷之事並未提及至二十六號李探至廣東路茶館整容是日私事又言值堂人稱有王姓來尋係無牌西裝之人但王言此日李約伊去稱能幫忙二十八號李說王用沈林為夥夥此語王亦未說又王問李以沈林因何事而辦李答以是范黨於是即將洋銀一百元放諸桌上想是日茶館中既有原告之兩婦復又茶客及值堂人目見試問堂上能信以為真否現請將李探供詞不實之處逐一指出蓋所拘案者為主之用人王欲行賄若即收受必致結怨但不知果有何怨可結李探亦不能答云西報所載早堂供詞內曾有此言午後所供即無此語後來問李究結何怨李說收王之銀恐將索賄之言害我故訴知捕頭但將銀與人又復圖害天下豈有此理乎至訴知捕頭時不說實數因王未送向無憑據也則其嫌少之意顯而易見後問西探爾查犯法之事否答以專辦犯法之人蓋既辦人犯法之事必須將所犯之實據呈出方為公正即前拘范黨諸人皆此西探經手故此案系中西兩探串弄可知又西探說李欲拿王但王既犯法儘可拿究何待李言厥後囑李將洋銀取進不知是何居心李謂王以陳阿妙被范高頭刃斃何以能知即使陳果為范害則范黨之人豈肯說出即此可見混其說所豈能憑信況此銀並非王付於李亦請明李說陳裏訴說王付銀時眾所共觀豈有將銀放桌之時誰付誰收竟無一語之理至行賄一層王豈不知犯法肯在茶寮交付乎故王雖犯法李亦為捕房之罪人又二十八號王欲賄銀與李既無實數何以即去訴知捕頭故西探必以為李是潔身自愛之人豈知先後所供不同若是但此李本欲索賄賄數少之故從中串出西探王再上公堂會

初四日知縣于熙字道庫火仙馬嶺均稟辭赴海運滬局差理同沙明瑞巡檢吳國瑞均稟辭奉委海運京沽局差判高士彬由滬專丁來省稟謝奉委海運滬局差巡檢陳鳳
羽稟知由籍起服回省稟到撫標中營水師右哨一隊哨官楊啓郭稟謝奉委赴撫標稽查糧船差 初五日藩轅牌示照得署吳江縣知縣范守佑降補縣丞應行撤回所遺員缺
查有候補知縣陳中興堪以酌委署理 江甯藩轅牌示照得六合縣瓜埠司巡檢沈應南病故遺缺查有試用從九品李以植又委署豐縣典史孫葆均留辦常差所遺員缺查有
試用從九品方登夏鄧州州吏目劉兆麟因案革職應先委員接署查有試用從九品湯雲均堪以署理候補道丁葆元由河南來奉河南南漳縣陳奕考察江南商務來省同知
薛宗義稟謝奉委赴常昭勸借河工差辦糧車坊厘局同知鄧文增專丁來省稟知於本月初一日接辦到差候選訓導錢國祥稟知本日到中學堂副教員差通判陳守最稟謝牌
示委署吳江縣事楊寶善稟謝奉委海運京沽局會辦差藍翎五品頂戴指分江蘇試用府經歷林榮由京領照來省稟到縣丞李開選原奉委餉元局文案報銷差于孝同稟知
不撫憲札委文案知縣由府光縣丞溫鴻漸稟辭赴海運滬局差楊廷芬稟知到署門學關差 初六日統領續備軍總理營務處候補道松峻稟謝奉委洋務局差總辦知府
以觀樂會辦知府沈泗振委同知樊炳煦通判戴祖詒知州畢兆熊知縣汪培棟均稟辭赴海運滬局差委辦上海貨捐厘知府鐵林由滬專丁來省稟知於本月初一日接辦到
差代理蘇州捕同知劉修梅稟謝奉委警察局長提調差優貢知縣陳洗稟謝奉委學務處編校差撫轅武巡捕朱大斌稟謝奉委幫帶親兵中營差 初七日藩轅牌示照得署上海
縣丞張椿病故遺缺查有試用縣丞沈恩湛以調署巡洋發審知縣馬瑞熙稟謝奉委海運滬局差知縣楊寶善王克均均稟知奉文甄別考試羅肇煥稟謝奉飭留蘇差委蔡光熙
撤回遺缺查有現署寶應縣典史陸曉莊以調署巡洋發審知縣馬瑞熙稟謝奉委海運滬局差知縣楊寶善王克均均稟知奉文甄別考試羅肇煥稟謝奉飭留蘇差委蔡光熙
署赴海運滬局差 初八日知州黎明謝奉委海運京沽局差知縣饒浦稟知奉總辦滬甯鐵路工程局憲委辦第四段樞西購地事宜差委與同閩劉思澄督門均稟謝奉委
督同稽查城關差知縣饒浦稟知徐垣均稟辭赴海運滬局差府經歷陳庚稟謝奉委署門學關差巡檢王澤文稟謝奉委齊門水關差委署上海縣縣丞沈恩湛又吳縣縣丞朱正
倫均稟謝牌示知縣林貽貽稟謝奉委海運京沽局差補用副將楊開泰稟謝奉委幫帶親備左營差 初九日辦理滬甯鐵路購地事宜知府徐乃斌稟知奉護撫憲札委責
運銅元局辦廠提調兼警廠副提調差知州鍾文鵠專丁來省稟知奉常鎮道札委會辦鎮江洋務差知縣趙協華稟知解軍裝赴湘縣丞劉子倫均稟辭赴海運滬局差三鎮巡洋
查審知縣馬瑞熙稟辭赴海運滬局差前任太湖協副將歐陽成祥通知奉護撫憲札委會辦防太湖水師營務處兼帶正前營差 初十日藩憲十一月分考試候補知府朱其昌堪
以署理知縣陳其壽稟謝奉委查勘長洲縣監獄差楊元浦稟謝奉委銅元局審廠總稽察兼收支總辦仁稟謝奉委海運京沽局差胡燏稟謝奉委赴泰興縣提案差縣丞陳傳
稟辭赴江陰厘局司員差所觀武稟知赴署見制憲調補周莊司巡檢孫逢陽稟辭赴任 十一日統領續備軍總理營務處候補道松峻通知昨日到洋務局差知縣李維漢謝奉
委勘募四川賑捐差稟在滬稟謝奉委解餉赴江陰巡檢王澤文稟知到齊門水關差何繼祥稟謝奉委海運京沽局差 十二日知府張采田稟謝奉委高等學堂稽查差知縣傅
鑑率筠均稟知奉護撫憲札委營務處差趙周之輔謝奉委勸辦四川賑捐差縣丞沈昭序稟謝奉委海運滬局差府經歷陳庚稟知到署門學關差道庫大使羅鼎稟謝奉委重資
薪水巡差 十三日藩轅牌示照得正二月考試候補同通州縣直隸州州同州判各員月課定於十七日在道署衙門考試又候補佐戰月課定於十八日考試親自投考不得蒙恩
考試辦辦下海厘捐總局知府志元由鎮江專丁來省稟知本月十一日接辦到差委署江府海防同知沈鴻清由滬專丁來省稟知本月初十日接印任事縣丞朱正倫稟謝奉
委署吳縣縣丞事貨捐局查驗委員縣丞劉鼎鑾由滬專丁來省稟知十一月三十日到差署理金兆熊稟謝奉委丹陽縣保甲差 十四日藩轅牌示照得署豐縣典史陸應
署昭文縣典史司巡檢所遺差委署豐縣典史員缺查有補用典史梁伯怡又金壇縣典史武職陳因病請假遺缺查有試用從九品陳鳳桐又署嘉定縣典史陳錫壽期滿撤回遺缺查
不試用巡檢沈枚又豐縣縣署澤司巡檢林韶貽現委海運京沽局差遺缺查有試用從九品沈金慶均堪以輪委署理 〇藩轅牌示十二月十五日各廟行香文廟潘憲武廟撫憲
文昌廟太極廟龍神廟劉道體乾天后廟雲霄雨神廟均擬遣火神猛將均首府呂祖補捕城隍府城隍土地均三首縣分詣行香知府徐乃斌稟知到銅元局新舊兩廠正副提
副差請補事上縣能育親由滬來稟謝牌示請補嘉定縣缺許文滄稟謝奉委署後局支取文案差縣丞沈恩湛稟謝委署上海縣縣丞事

殊批

皇上聖鑒訓示謹

欽此十月到省

三號

皇上聖鑒

事宜副都統而外全賴